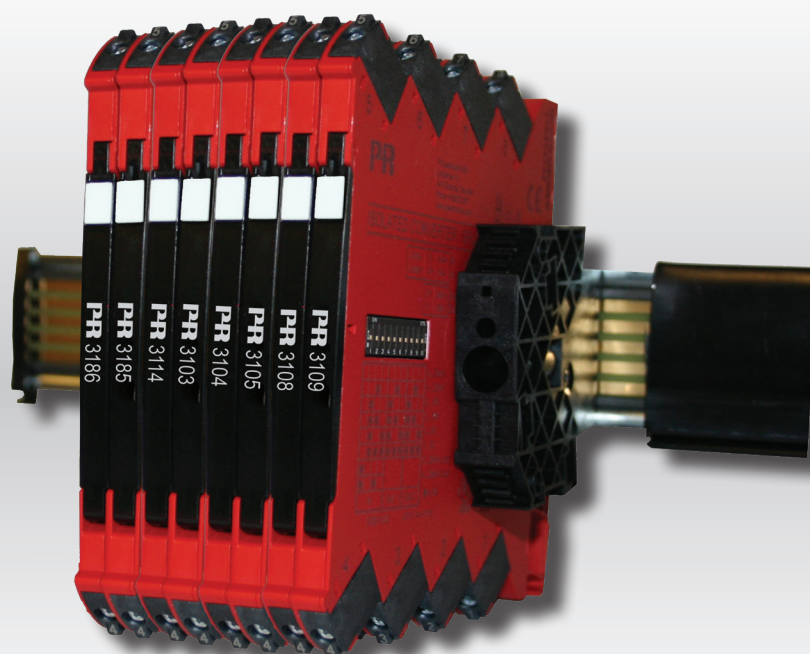


PERFORMANCE
MADE
SMARTER

Manual del producto

3100

Serie de aisladores y convertidores de 6 mm



CCOE



EAC

CE

TEMPERATURA | INTERFACES I.S. | INTERFACES DE COMUNICACIÓN | MULTIFUNCIONAL | AISLAMIENTO | PANTALLA

Modelos n.º 3103 / 3104 / 3105 / 3108 / 3109
N.º 3100V108-ES

PR
electronics

6 familias de productos

para satisfacer todas sus necesidades

Excepcionales individualmente, sin igual combinadas

Con nuestras innovadoras tecnologías patentadas, hacemos que el acondicionamiento de señal sea más inteligente y sencillo. Nuestra gama está formada por seis áreas de productos en las que ofrecemos gran variedad de dispositivos analógicos y digitales que abarcan miles de aplicaciones en la industria de la automatización. Todos nuestros productos cumplen o superan los más altos estándares industriales, garantizan la fiabilidad incluso en los entornos más adversos y tienen una garantía de cinco años.



Temperature

Nuestra gama de transmisores y sensores de temperatura proporciona la mayor integridad de señal desde el punto de medición hasta el sistema de control. Las señales de temperatura del proceso industrial pueden convertirse en comunicaciones analógicas, digitales o de bus mediante una solución punto a punto muy fiable con un tiempo de respuesta rápido, calibración automática, detección de error del sensor, baja deriva y rendimiento excelente CEM en cualquier entorno.



I.S. Interface

Proporcionamos las señales más seguras y validamos nuestros productos con los estándares de seguridad más estrictos. Debido a nuestro compromiso con la innovación, hemos realizado logros pioneros en el desarrollo de interfaces I. S. con evaluación SIL 2 completa, que son tan eficientes como rentables. Nuestra gama completa de barreras de aislamiento analógicas y digitales intrínsecamente seguras ofrece entradas y salidas multifunción, lo que convierte a PR en un estándar de instalación fácil de implementar. Nuestros backplanes simplifican aún más las grandes instalaciones y proporcionan integración sin problemas con los sistemas DCS estándar.



Communication

Interfaces de comunicación económicas, fáciles de usar y listas para gestionar productos PR ya instalados. La interfaz de operador local (LOI) 4501 desmontable permite control local de valores de proceso, configuración de dispositivos, detección de errores y simulación de señal. La interfaz de operador remoto (ROI) 4511, añade comunicación digital remota con Modbus/RTU, mientras las señales de salida analógica siguen estando disponibles para redundancia.

Con la 4511 se puede expandir la conectividad mediante una pasarela de PR a través de Ethernet, inalámbricamente a través de un enrutador wi-fi o con los dispositivos mediante nuestra aplicación PR Process Supervisor (PPS), disponible para iOS, Android y Windows.



Multifunction

Nuestra exclusiva gama de dispositivos individuales que cubren varias aplicaciones se pueden estandarizar fácilmente en una instalación. Disponer de una unidad para muchas aplicaciones distintas puede reducir el tiempo de instalación y aprendizaje, y simplifica en gran medida la gestión de los repuestos. El diseño de nuestros dispositivos proporciona precisión de la señal a largo plazo, consumo energético reducido, inmunidad ante el ruido eléctrico y programación sencilla.



Isolation

Nuestros aisladores compactos de 6 mm, rápidos y de alta calidad se basan en la tecnología de microprocesadores para ofrecer un rendimiento excepcional e inmunidad CEM para aplicaciones dedicadas con un coste total muy bajo. Se pueden apilar en vertical o colocar en horizontal, sin separación entre las unidades.



Display

Todos nuestros displays se caracterizan por su flexibilidad y estabilidad. Los dispositivos satisfacen prácticamente cualquier necesidad de lectura en display de las señales de los procesos y tienen capacidades universales de entrada y fuente de alimentación. Proporcionan la medición en tiempo real del valor de un proceso en cualquier industria. Su diseño es sencillo para el usuario y logra una transmisión fiable de la información incluso en los entornos más exigentes.

Serie de aisladores y convertidores de 6 mm 3103 / 3104 / 3105 / 3108 / 3109

Índice

Peligro	4
Identificación de símbolos	4
Instrucciones de seguridad.....	4
Condiciones de instalación UL.....	5
Instalación cFMus en la División 2 o Zona 2	5
Instalación IECEx, ATEX en Zona 2.....	5
Alimentación flexible	7
Montaje y desmontaje del sistema 3000	8
Instalación en el raíl DIN / power rail.....	9
Alimentación de power rail	9
Marcado	9
Etiqueta lateral.....	10
Aplicaciones	11
Descripción del producto.....	12
Pedido.....	13
Accesorios.....	13
Accesorios para dispositivos power rail.....	13
Especificaciones eléctricas.....	13
Conexiones	16
Indicación LED	17
Programación con interruptores DIP.....	18
3104.....	18
3105.....	19
3109.....	19
Historia del documento	20

Peligro



GENERAL

Para evitar el riesgo de descargas eléctricas y fuego, las instrucciones de seguridad de este manual deben ser observadas y seguirse las pautas. Las especificaciones no deben ser excedidas y el módulo debe ser aplicado solo como se describe seguidamente. Antes de utilizar el módulo, se debe examinar minuciosamente este manual. Solo personal cualificado (técnicos) deberían instalar este módulo. Si el equipo es usado de forma diferente a la especificada por el fabricante, la protección proporcionada por el equipo puede ser deteriorada. Hasta que el módulo esté fijo, no hay que conectarle tensiones peligrosas.

Para evitar explosiones y lesiones graves: Los módulos con fallos mecánicos deben devolverse a PR electronics para su reparación o reemplazo.



**TENSIÓN
PELIGROSA**

La reparación del módulo debe ser hecha solamente por PR electronics A/S.

En aplicaciones donde se conecte tensión peligrosa a las entradas / salidas del dispositivo, se debe asegurar una separación o aislamiento suficiente de los cables, terminales y el recinto al entorno (incluidos los dispositivos vecinos) para mantener la protección contra descargas eléctricas.

Riesgo potencial de carga electrostática. Para evitar el riesgo de explosión debido a la carga electrostática del recinto, no manipule las unidades a menos que se sepa que el área es segura o se tomen medidas de seguridad apropiadas para evitar la descarga electrostática.



PRECAUCIÓN

Identificación de símbolos



Triángulo con una marca de exclamación: Lea el manual antes de la instalación y de la puesta en marcha para evitar daños personales o mecánicos.



La **marca CE** demuestra que el módulo cumple con los requerimientos esenciales de las directivas.



Los módulos **Ex** han sido aprobados de acuerdo con la directiva ATEX para ser instalados en áreas explosivas.

Instrucciones de seguridad

Recepción y desembalaje

Desenvolver el módulo sin dañarlo. Chequear al recibir el módulo que el tipo corresponde al módulo pedido. El envoltorio debería guardarse siempre con el módulo hasta que éste se haya instalado de forma permanente.

Medio ambiente

Evitar los rayos de sol directos, polvo, altas temperaturas, vibraciones mecánicas y golpes, además de lluvia y humedad pesada. Si es necesario, el calor que excede los límites indicados para temperatura ambiente se ha de evitar con ventilación. El modulo puede utilizarse para la categoría de medición II y grado de polución 2. El modulo está diseñado para ser seguro al menos a una altitud de 2.000 m.

Montaje

Solamente los técnicos que están familiarizados con los términos técnicos, advertencias e instrucciones del manual y que pueden cumplirlas, deberían conectar el módulo.

Si hubiera cualquier duda acerca de la correcta conexión del módulo, por favor, contacten con nuestro distribuidor local o, alternativamente, a

PR electronics S.L.
www.prelectronics.es

El montaje y conexión del módulo debería cumplir con la legislación nacional para el montaje de materiales eléctricos, en relación con la sección del cable, fusible protector y localización.

Las descripciones de las conexiones de entrada / salida se muestran en la guía de instalación y en la etiqueta lateral.

El módulo viene provisto de cables de tierra y debe ser alimentado por una fuente de alimentación que tenga aislamiento doble. Un interruptor de potencia debería ser fácilmente accesible y próximo al módulo. El interruptor de potencia debería estar marcado con una etiqueta, que indique la forma de desconectar el módulo.

El sistema 3000 puede ser montado en un carril DIN raíl según la EN 60715.

Condiciones de instalación UL

Utilizar únicamente los conductores de cobre 60/75°C.

Tamaño máx. del cable AWG 26-12

Número de archivo UL. E314307

El dispositivo es un equipo de control de procesos de tipo abierto. Para evitar lesiones resultantes de accesibilidad a piezas conductoras, el equipo debe instalarse en una caja.

La fuente de alimentación debe cumplir con la NEC Clase 2, según lo descrito por el National Electrical Code® (ANSI / NFPA 70).

Instalación cFMus en la División 2 o Zona 2

FM17CA0003X / FM17US0004X Clase I, Div. 2, Grupo A, B, C, D T4 o

Clase I, Zona 2, AEx nA IIC T4 o Ex nA IIC T4

En instalaciones de clase I, División 2 o Zona 2, el equipo deberá montarse dentro de una caja hermética que sea capaz de aceptar uno o más de los métodos de cableado de Clase I, División 2 especificados en el Código Eléctrico Nacional (ANSI / NFPA 70) o en Canadá en el Código Eléctrico Canadiense (C22.1).

Los Aisladores y Convertidores del Sistema 3000 deben conectarse a circuitos de NEC Clase 2 de salida limitada, como se indica en el National Electrical Code® (ANSI / NFPA 70). Si los dispositivos están conectados a una fuente de alimentación redundante (dos fuentes de alimentación separadas), ambas deben cumplir este requisito.

Cuando se instalen en lugares al aire libre o potencialmente húmedos, la caja deberá cumplir como mínimo los requisitos de IP54.

Advertencia: La sustitución de componentes puede perjudicar la idoneidad para la zona 2 / división 2.

Advertencia: Para evitar la ignición de las atmósferas explosivas, desconecte la alimentación antes de realizar el mantenimiento y no separe los conectores cuando estén energizados y esté presente una mezcla explosiva de gases.

Advertencia: No instale ni retire dispositivos del power rail cuando haya una mezcla explosiva de gases.

Instalación IECEx, ATEX en Zona 2

IECEx KEM 10.0068 X Ex nA IIC T4 Gc

KEMA 10ATEX0147 X II 3G Ex nA IIC T4 Gc

Para una instalación segura se debe observar lo siguiente. El dispositivo solo deberá ser instalado por personal que esté familiarizado con las leyes, directivas y normas nacionales e internacionales que se aplican a esta área.

El año de fabricación se puede tomar de los dos primeros dígitos del número de serie.

Los dispositivos se instalarán en un recinto adecuado que proporcione un grado de protección de al menos IP54 según EN60529, teniendo en cuenta las condiciones ambientales en las que se utilizará el equipo.

Cuando la temperatura bajo condiciones nominales sea superior a 70°C en el punto de entrada del cable o conducto, o 80°C en el punto de ramificación de los conductores, la especificación de temperatura del cable seleccionado deberá estar en conformidad con la temperatura real medida.

Se deberán tomar medidas para evitar que la tensión nominal sea superada por perturbaciones transitorias superiores al 40%.

Para la instalación en el power rail en la Zona 2, solo se admite el power rail tipo 9400 suministrado por la Unidad de Control de Potencia 9410.

Para evitar la ignición de las atmósferas explosivas, desconecte la alimentación antes de realizar el mantenimiento y no separe los conectores cuando estén energizados y esté presente una mezcla explosiva de gases.

No instale ni retire dispositivos del power rail cuando haya una mezcla explosiva de gases.

Limpieza

Una vez desconectado, el módulo puede limpiarse con un paño humedecido con agua destilada.

Responsabilidad

En la medida en la que las instrucciones de este manual no sean seguidas estrictamente, el cliente no puede exigir a PR electronics A/S las condiciones que éste ofrece normalmente en los acuerdos de ventas establecidos.

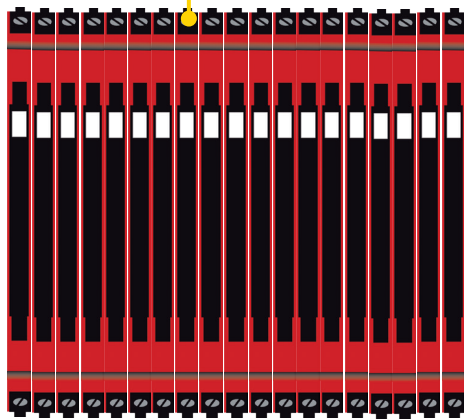
Alimentación flexible

Las especificaciones técnicas establecen la potencia necesaria máxima en los valores de funcionamiento nominales; p. ej.: tensión de alimentación de 24 V, temperatura ambiente de 60°C, carga de 600 Ω y corriente de salida de 20 mA.

Solución con raíl DIN - conexión en cadena de dispositivos:

Las unidades pueden alimentarse con 24 VCC $\pm 30\%$ a través de un cableado directo y un bucle entre los dispositivos.

Fusible de protección: 2,5 A.



Fusible de protección: 0,4 A.

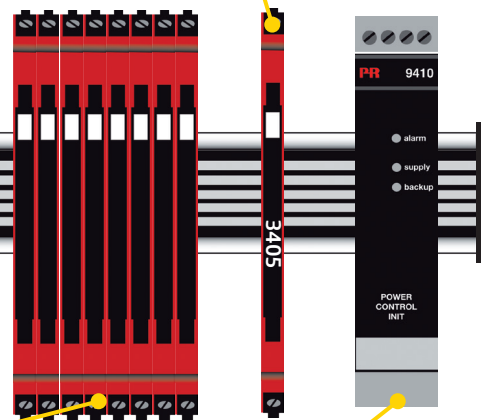
Power rail, solución n.º 1:

Si no, puede conectar 24 VCC a cualquiera de los dispositivos 3000 con conector de power rail, que suministrará alimentación al resto de unidades del raíl.

Power rail, solución n.º 2:

La unidad de conexión de alimentación 3405 permite conectar fácilmente una fuente de 24 VCC / 2,5 A al power rail.

Fusible de protección: 2,5 A.



Fusible de protección: Ubicado en el interior del PR 9410.

Power rail, solución n.º 3:

La unidad de control de potencia 9410 es capaz de suministrar 96 W al raíl. Se admiten fuentes de alimentación redundantes.

Nota:

Los modelos 3xxx-N solo pueden recibir alimentación a través de la solución con raíl DIN con cableado directo en cada dispositivo.

Características del fusible externo:

El fusible de 2,5 A debe interrumpirse antes de que hayan transcurrido 120 segundos a 6,4 A.

Montaje y desmontaje del sistema 3000

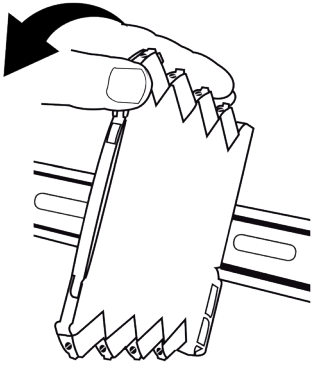


Imagen 1:

Montaje en el raíl DIN / power rail.
Haga clic en el dispositivo en el carril.

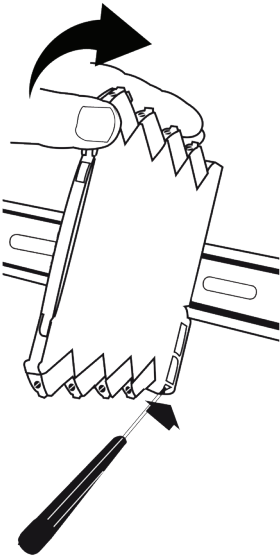


Imagen 2:

Desmontaje del raíl DIN / power rail.
Primero, recuerde desmontar los conectores con tensiones peligrosas.
Desconecte el dispositivo del carril DIN levantando la cerradura inferior.

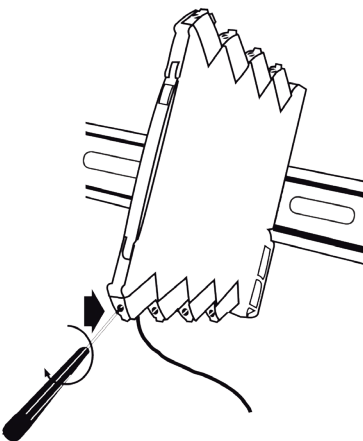
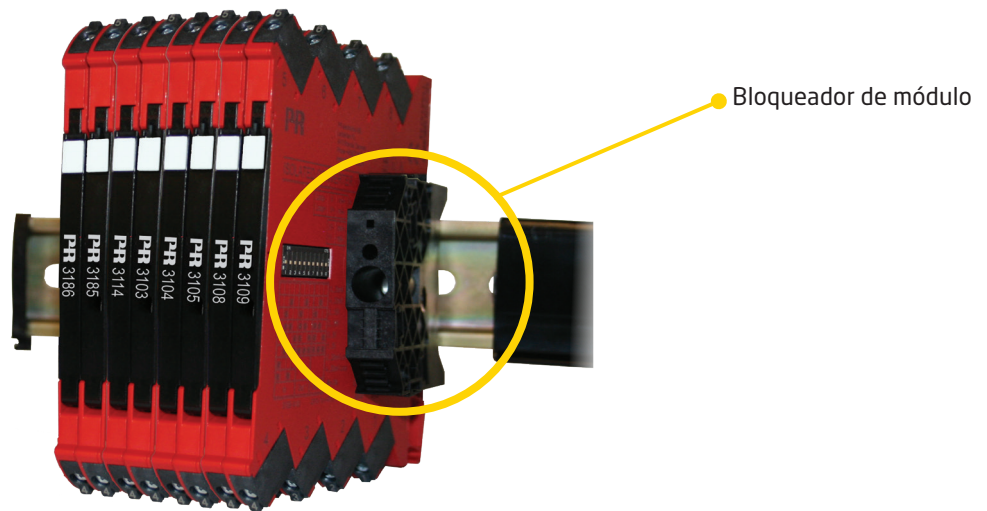


Imagen 3:

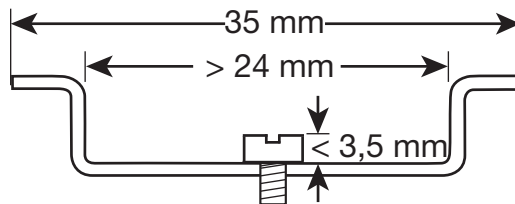
Tamaño del cable AWG 26-12 / 0,13 x 2,5 mm² cable trenzado.
Torsión del terminal de atornillado 0,5 Nm.

Instalación en el raíl DIN / power rail.



Los dispositivos de la serie 3000 se pueden instalar en un raíl DIN o en un power rail. Para aplicaciones marinas, es necesario equipar los dispositivos con un bloqueador de módulo (número de referencia PR 9404). Las fuentes de alimentación se pueden montar en el power rail de conformidad con los requisitos del cliente.

Si desea instalar un dispositivo 3000 con conectores de power rail en un raíl DIN estándar, la cabeza de los tornillos que sujeten el raíl DIN de 7,5 mm no deberá tener una altura superior a 3,5 mm, con el fin de evitar cortocircuitos entre los conectores de power rail del dispositivo 3000 y los tornillos.

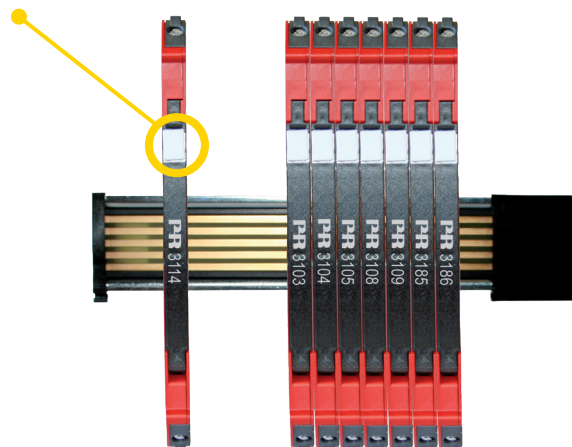


Alimentación de power rail

La alimentación de power rail se puede llevar a cabo a través de terminales de alimentación. Los terminales pueden suministrar una corriente máxima de 400 mA.

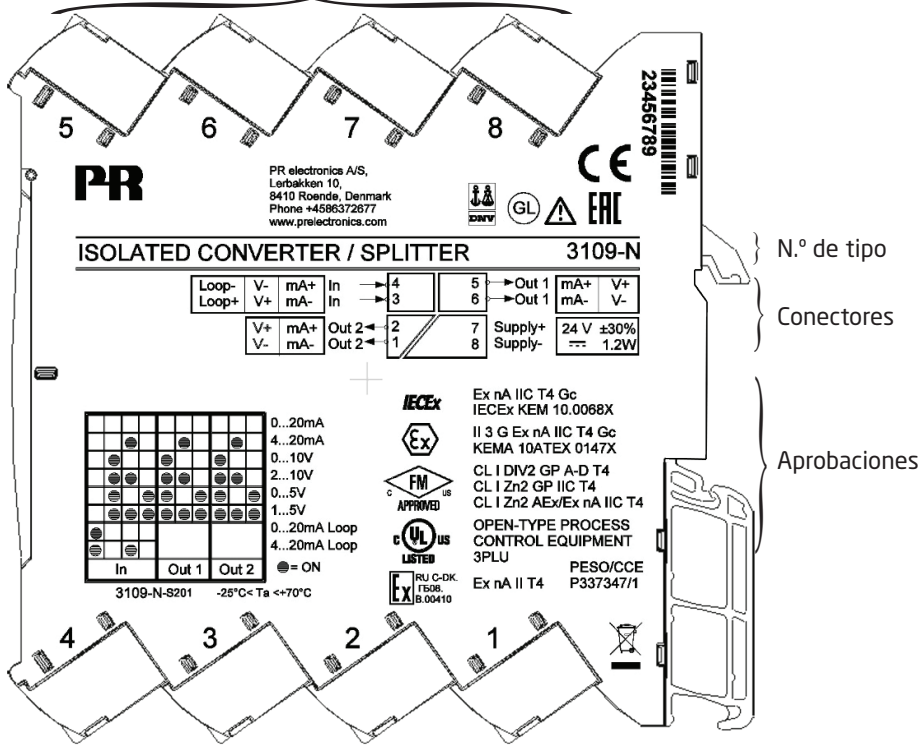
Marcado

La cubierta delantera de los dispositivos 3000 ha sido diseñada con un área para la fijación de una etiqueta. El área asignada al marcador mide 5 x 7,5 mm. Los marcadores del sistema MultiCard de Weidmüller, tipo MF 5 / 7,5, son adecuados.



Etiqueta lateral

Números de los terminales



Serie de aisladores y convertidores de 6 mm 3103 / 3104 / 3105 / 3108 / 3109

Los productos 3103, 3104, 3105, 3108 y 3109 son aisladores slimline para alimentación fija de 24 VCC y pueden utilizarse con distintos propósitos.

- Pueden suministrarse por separado o instalados en power rail
- Pueden suministrarse con los parámetros del cliente bajo pedido
- Aprobaciones de CE, UL, DNV-GL, ATEX zona 2, IECEx zona 2 y FM Div. 2
- Posibilidad de salida de alimentación en bucle

Aplicaciones

La familia de aisladores 3000 está diseñada para las industrias de la automatización y los procesos. Estos dispositivos son el resultado de un amplio desarrollo y de procedimientos de prueba que hacen que sean especialmente aptos para la conversión y el aislamiento galvánico en las siguientes aplicaciones:

- Aislamiento y conversión 1:1 de señales de corriente en el rango de 0...20 mA.
- Aislamiento y conversión de señales CC estándar.
- Fuente de alimentación y aislador de señal para transmisores de 2 hilos.
- Aislamiento y duplicación de señales CC estándar.
- Instalación en ATEX Ex zona 2 / IECEx zona 2 / FM división 2.
- Adecuados para entornos con carga de vibraciones elevada; p. ej., en barcos.

Descripción del producto

N.º de modelo PR	3103	3104	3105
Nombre del producto PR	Repetidor con aislamiento galvánico	Convertidor con aislamiento galvánico	Convertidor con aislamiento galvánico
Descripción	Aislador / repetidor en bucle fijo.	Aislador / convertidor en bucle para señales CC estándar. Configuración con interruptores DIP.	Aislador / convertidor en bucle para señales CC estándar. Configuración con interruptores DIP. Bajo coste.
Parametrización	Ninguna	Interruptor DIP	Interruptor DIP
Señal de entrada	0...23 mA	0/2...10 V 0/1...5 V 0/4...23 mA	0/2...10 V 0/1...5 V 0/4...23 mA
Salida de alimentación en bucle		>17 V a 20 mA	
Señal de salida (activa)	0...23 mA (1:1)	0/2...10 V 0/1...5 V 0/4...23 mA	0/2...10 V 0/1...5 V 0/4...23 mA
Aprobaciones	UL, seguridad, FM Div. 2, zona ATEX 2, zona IECEx 2, DNV-GL, aplicaciones marinas, EAC Ex	UL, seguridad, FM Div. 2, zona ATEX 2, zona IECEx 2, DNV-GL, aplicaciones marinas, EAC Ex	UL, seguridad, DNV-GL, aplicaciones marinas, EAC

N.º de modelo PR	3108	3109
Nombre del producto PR	Repetidor/duplicador con aislamiento galvánico	Convertidor/duplicador con aislamiento galvánico
Descripción	Aislador /repetidor en bucle fijo con salida doble.	Aislador / convertidor en bucle para señales CC estándar. Configuración con interruptores DIP. Salida doble.
Parametrización	Ninguna	Interruptor DIP
Señal de entrada	0...23 mA	0/2...10 V 0/1...5 V 0/4...23 mA
Salida de alimentación en bucle		> 17 V a 20 mA
Señal de salida (activa)	0...23 mA (1:1)	0/2...10 V 0/1...5 V 0/4...23 mA
Aprobaciones	UL, seguridad, FM Div. 2, Zona ATEX 2, zona IECEx 2, DNV-GL, aplicaciones marinas, EAC Ex	UL, seguridad, FM Div. 2, Zona ATEX 2, zona IECEx 2, DNV-GL, aplicaciones marinas, EAC Ex

Pedido

Modelo	Versión
3103	Con conector power rail / terminales : - Alimentación a través de terminales : -N
3104	Con conector power rail / terminales : - Alimentación a través de terminales : -N
3105	Con conector power rail / terminales : - Alimentación a través de terminales : -N
3108	Con conector power rail / terminales : - Alimentación a través de terminales : -N
3109	Con conector power rail / terminales : - Alimentación a través de terminales : -N

Accesorios

9404 = Bloqueador de modulo para el carril DIN / power rail

Accesorios para dispositivos power rail

3405 = Unidad de conexión de power rail

9400 = Power rail - 7,5 o 15 mm de alto

9410 = Unidad de control de potencia

9421 = Fuente de alimentación

Especificaciones eléctricas

Condiciones ambientales:

Temperatura de funcionamiento	-25°C a +70°C
Temperatura de funcionamiento, 3105	0 a +70°C
Temperatura de almacenamiento	-40°C a +85°C
Temperatura de calibración.	20...28°C
Humedad relativa	< 95% HR (no cond.)
Grado de protección	IP20
Instalación en grado de polución 2 y categoría de medida / sobretensión II.	

Especificaciones mecánicas:

Dimensiones (HxAxP)	113 x 6,1 x 115 mm
Peso aprox.	70 g
Tipo rail DIN.	DIN EN 60715 - 35 mm
Tamaño del cable.	0,13...2,5 mm ² / AWG 26...12 cable trenzado
Torsión del terminal de atornillado	0,5 Nm
Vibración	IEC 60068-2-6
2...25 Hz.	±1,6 mm
25...100 Hz.	±4 g

Especificaciones eléctricas comunes:

Tensión de alimentación, CC 16,8...31,2 VCC

Requisitos de alimentación:

Tipo	Disipación de potencia máx.	Potencia necesaria máx.
3103	0,60	0,65
3104	0,55	1,20
3105	0,52	0,80
3108	0,48	0,75
3109	0,60	1,20

*La potencia necesaria máxima es la máxima potencia que se requiere en los terminales de la fuente de alimentación o conector de raíl.**La disipación de potencia máxima es la máxima potencia disipada en valores de funcionamiento nominales.*

Tensión de aislamiento, test 2,5 kVCA

Tensión de aislamiento, funcionamiento. 300 VCA (reforzado) /
250 VAC (zona 2, div. 2)

Doble aislamiento Entrada / salida 1 / salida 2 / alimentación

Señal dinámica, entrada/salida Señal analógica en cadena

Relación señal / ruido Mín. 60 dB

Frecuencia de corte (3 dB) > 100 Hz

Tiempo de respuesta (0...90%, 100...10%):

mA / V entrada < 7 ms

Precisión. < ±0,05 % del intervalo

Precisión, 3105. < ±0,2 % del intervalo

Coeficiente de temperatura < ±0,01 % del intervalo / °C

Coeficiente de temperatura, 3105 < ±0,015 % del intervalo / °C

Influencia sobre la inmunidad CEM < ±0,5% del intervalo

Inmunidad CEM extendida:

NAMUR NE 21, criterio A, explosión < ±1% d. intervalo

Tensiones auxiliares:

Alimentación a 2 hilos (terminales 3 y 4) > 17 VCC / 20 mA

Entrada de corriente:

Rango de medida. 0...23 mA

Rangos de medida programables 0...20 y 4...20 mA

Caída de tensión de entrada < 1,5 VCC

Resistencia de entrada Nom. 20 Ω + PTC 50 Ω

Entrada de tensión:

Rango de medida. 0...10,25 VCC

Rangos de medida programables 0...10 / 2...10 / 0...5 / 1...5 VCC

Resistencia de entrada ≥ 500 kΩ

Salida de corriente:

Rango de la señal (intervalo). 0...23 mA

Rangos de señal programables 0...20 / 4...20 mA

Carga, 3103, 3104 y 3105. ≤ 600 Ω

Carga, 3108 & 3109. ≤ 300 Ω por canal

Estabilidad de carga < 0,002 % del intervalo / 100 Ω

Límite de corriente. ≤ 28 mA

Salida de tensión:

Rango de la señal 0...10 VCC

Rangos de la señal programables 0...10 / 2...10 / 0...5 / 1...5 VCC

Carga (mín.) >10 kΩ

del intervalo = del rango seleccionado

Requerimientos observados:

CEM. 2014/30/UE
LVD 2014/35/UE
RoHS 2011/65/UE

Aprobaciones:

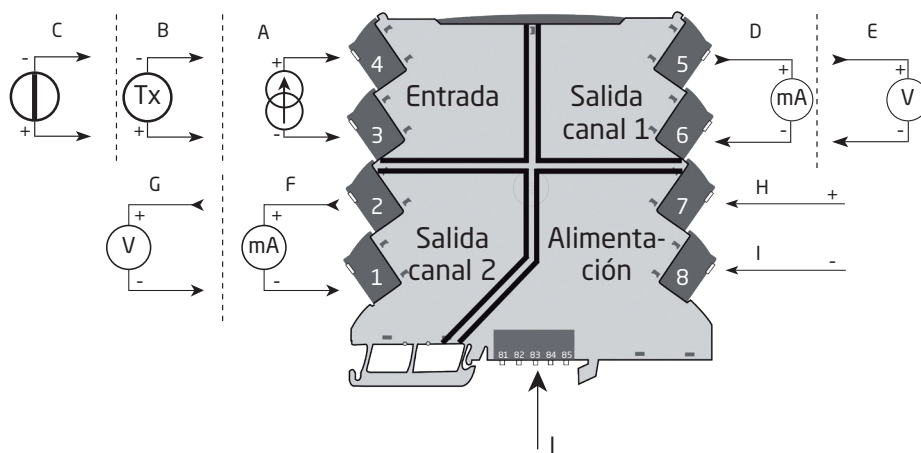
DNV-GL, Ships & Offshore Standard for Certification No. 2.4
UL, Standard for Safety UL 61010-1
Safe Isolation EN 61140
EAC TR-CU 020/2011

Aprobaciones S.I. / Ex:

*ATEX 2014/34/UE KEMA 10ATEX0147 X
*IECEX KEM 10.0068 X
*c FM us FM17US0004X / FM17CA0003X
*EAC Ex TR-CU 012/2011 RU C-DK.GB08.V.00410
*CCOE P337347/1

* No aplicable al 3105

Conexiones



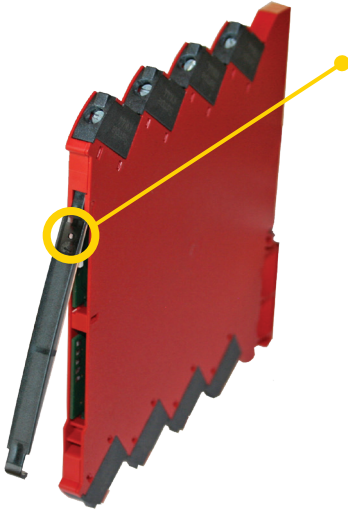
	Señales de entrada	3103	3104	3105	3108	3109
A	Corriente	x	x	x	x	x
B	Tx		x			x
C	Tensión		x	x		x

	Señales de salida	3103	3104	3105	3108	3109
D	Corriente 1	x	x	x	x	x
E	Tensión 1		x	x		x
F	Corriente 2				x	x
G	Tensión 2					x

	Alimentación	3103	3104	3105	3108	3109
H	Alimentación +	x	x	x	x	x
I	Alimentación -	x	x	x	x	x
J	Conexiones power rail (únicamente el modelo 31xx con opción de power rail)	x	x	x	x	x

Indicación LED

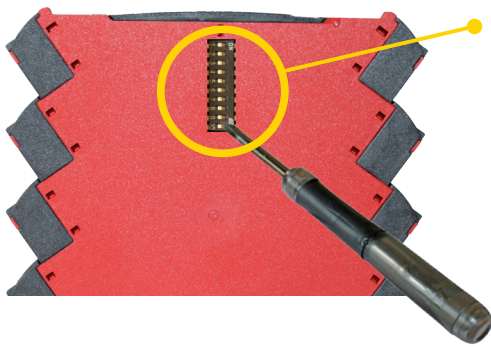
El dispositivo está equipado en la parte delantera con un LED de encendido de color verde que indica el estado de funcionamiento; véase la tabla de abajo.



Estado	LED	Alimentación de salida y bucle	Acción requerida
Sin alimentación / error en el dispositivo	Apagado	Desactivada	Conectar alimentación / reemplazar dispositivo
Encendido o reinicio	1 parpadeo (0,5 s apagado + 0,5 s encendido)	Desactivada	-
Dispositivo en buen estado	Encendido 13 Hz (15 ms encendido)	Activada	-
Ajuste correcto del interruptor DIP	Encendido 1 Hz (15 ms encendido)	Desactivada	Corregir ajuste y reiniciar dispositivo
Reinicio debido a: Error de alimentación/ hardware. Error de RAM o de flujo de programa.	Encendido 1 Hz (0,5 s encendido)	Desactivada	Ajustar alimentación / reemplazar dispositivo

Programación con interruptores DIP

Los dispositivos 3104, 3105 y 3109 se pueden configurar a través de interruptores DIP. Los interruptores DIP están ubicados en el lateral del dispositivo y se pueden ajustar con un destornillador pequeño u otra herramienta.



Ajuste de los interruptores DIP.

Ajustes predeterminados de fábrica:

Entrada = 0...20 mA

Salida = 0...20 mA

Todos los interruptores DIP en la posición de apagado

En las tablas de abajo se muestra la configuración basada en los ajustes de los interruptores DIP.

NA = sin función de interruptor DIP.

3104

Configuración de entrada					Configuración de salida						
	1	2	3	4		5	6	7	8	9	10
0...20 mA	OFF	OFF	OFF	OFF	0...20 mA	OFF	OFF	OFF	NA	NA	NA
4...20 mA	OFF	OFF	ON	OFF	4...20 mA	OFF	ON	OFF	NA	NA	NA
0...10 V	OFF	ON	OFF	OFF	0...10 V	ON	OFF	OFF	NA	NA	NA
2...10 V	OFF	ON	ON	OFF	2...10 V	ON	ON	OFF	NA	NA	NA
0...5 V	OFF	ON	OFF	ON	0...5 V	ON	OFF	ON	NA	NA	NA
1...5 V	OFF	ON	ON	ON	1...5 V	ON	ON	ON	NA	NA	NA
0...20 mA Tx	ON	OFF	OFF	OFF							
4...20 mA Tx	ON	OFF	ON	OFF							

3105

Configuración de entrada					Configuración de salida						
	1	2	3	4		5	6	7	8	9	10
0...20 mA	NA	OFF	OFF	OFF	0...20 mA	OFF	OFF	OFF	NA	NA	NA
4...20 mA	NA	OFF	ON	OFF	4...20 mA	OFF	ON	OFF	NA	NA	NA
0...10 V	NA	ON	OFF	OFF	0...10 V	ON	OFF	OFF	NA	NA	NA
2...10 V	NA	ON	ON	OFF	2...10 V	ON	ON	OFF	NA	NA	NA
0...5 V	NA	ON	OFF	ON	0...5 V	ON	OFF	ON	NA	NA	NA
1...5 V	NA	ON	ON	ON	1...5 V	ON	ON	ON	NA	NA	NA

3109

Configuración de entrada					Configuración de salida						
	1	2	3	4		Canal 1			Canal 2		
	1	2	3	4		5	6	7	8	9	10
0...20 mA	OFF	OFF	OFF	OFF	0...20 mA	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
4...20 mA	OFF	OFF	ON	OFF	4...20 mA	OFF	ON	OFF	OFF	ON	OFF
0...10 V	OFF	ON	OFF	OFF	0...10 V	ON	OFF	OFF	ON	OFF	OFF
2...10 V	OFF	ON	ON	OFF	2...10 V	ON	ON	OFF	ON	ON	OFF
0...5 V	OFF	ON	OFF	ON	0...5 V	ON	OFF	ON	ON	OFF	ON
1...5 V	OFF	ON	ON	ON	1...5 V	ON	ON	ON	ON	ON	ON
0...20 mA Tx	ON	OFF	OFF	OFF							
4...20 mA Tx	ON	OFF	ON	OFF							

Historia del documento

La siguiente lista contiene notas sobre las revisiones de este documento.

ID de rev. Fecha	Notas	
108	1802	Añadidos los modelos 31xx-N Añadidas las especificaciones sobre potencia necesaria máx. y disipación de potencia máx. Añadida aprobación CCOE

Estamos cerca de usted *en todo el mundo*

Nuestras fiables cajas rojas cuentan con asistencia en cualquier lugar

Todos nuestros dispositivos están respaldados por el servicio de expertos y una garantía de cinco años. Con cada producto que adquiera, recibirá asistencia técnica y orientación personalizadas, entrega diaria, reparación gratuita dentro del período de garantía y documentación de fácil acceso.

Nuestra sede central está en Dinamarca y tenemos oficinas y socios autorizados en todo el mundo. Somos una

empresa local con alcance global, lo que significa que siempre estamos cerca y conocemos bien el mercado local. Nuestro compromiso es la satisfacción del cliente y proporcionamos RENDIMIENTO MÁS INTELIGENTE en todo el mundo.

Para obtener más información sobre el programa de garantía o reunirse con un agente de ventas de su región, visite prelectronics.es.

Benefíciense hoy del ***RENDIMIENTO MÁS INTELIGENTE***

PR electronics es la principal empresa de tecnología especializada en lograr que el control de los procesos industriales sea más seguro, fiable y eficiente. Desde 1974 nos dedicamos a perfeccionar lo que mejor sabemos hacer: innovar tecnología de alta precisión con bajo consumo de energía. Esta dedicación continúa estableciendo nuevos estándares para productos que comunican, supervisan y conectan los puntos de medición de procesos de nuestros clientes con sus sistemas de control de procesos.

Nuestras tecnologías innovadoras y patentadas se derivan de nuestras amplias instalaciones de I+D y nuestro gran entendimiento de las necesidades y los procesos de nuestros clientes. Nos movemos por los principios de simplicidad, enfoque, valor y excelencia, lo que nos permite ayudar a algunas de las empresas más importantes del mundo a alcanzar un RENDIMIENTO MÁS INTELIGENTE.